

電競主題房入住暨設備借用協議書

Gaming Theme Room Check-in and Equipment Lease Agreement

本協議書由台北六福萬怡酒店（以下簡稱「飯店」）與登記住客（以下簡稱「住客」）共同簽署。住客於辦理入住時，已明確知悉並同意遵守下列條款：

This Agreement is entered into by and between **Courtyard by Marriott Taipei** (hereinafter referred to as the "Hotel") and the registered guest (hereinafter referred to as the "Guest"). By checking in, the Guest explicitly acknowledges and agrees to abide by the following terms and conditions:

第一條 借用設備明細與交付狀態 (Article 1: Equipment Details and Condition upon Delivery)

1. 飯店於客人入住期間，提供價值約新臺幣 20 萬元之高階電競設備供住客於客房內使用。

The Hotel provides high-end gaming equipment valued at approximately NT\$200,000 in the themed room for the Guest's use during their stay.

2. 設備依客房型號配置如下（以實際入住客房為準）：

The equipment configuration based on the room type is as follows (subject to the actual assigned room):

- **客房固定設備（已放置於房內） / Fixed In-Room Equipment:**

電腦主機(PC/ROG NUC)、電競螢幕(Gaming Monitor)

- **櫃檯借出設備（辦理入住時交付） / Equipment Issued at Front Desk (Delivered upon Check-in):**

電競鍵盤(Gaming Keyboard)、電競滑鼠(Gaming Mouse)、電競耳機(Gaming Headset)、電競滑鼠墊(Gaming Mousepad)

3. 住客於辦理入住並簽署本協議書時，視為已確認上述「櫃檯借出設備」均完好且功能正常。針對「客房固定設備」，住客應於**入住後 1 小時內**進行檢查，若發現有初始故障或瑕疵，應立即通知櫃檯處理；若逾期未通知，則視為交付時該固定設備均完好且運作正常。

Upon signing this Agreement, the Guest acknowledges receipt of the "Equipment Issued at Front Desk" in good and fully functional condition. For "Fixed In-Room Equipment," the Guest shall inspect such equipment **within one (1) hour of check-in**. Any initial malfunction or defect must be reported to the Front Desk immediately; otherwise, the Fixed In-Room Equipment shall be **deemed delivered** in perfect and operational condition.

4. 住客於借用設備上登入個人遊戲帳號或任何個人資料時，應於退房或離場前**務必自行登出**。若因未登出導致帳號遭人盜用、更改或產生任何損失，概與飯店無涉，飯店不負任何法律與賠償責任。

When logging into personal gaming accounts or entering personal data on the equipment, the Guest is **solely responsible for logging out** prior to check-out. The Hotel shall not be liable for any unauthorized access, account theft, data breach, or associated losses resulting from the Guest's failure to log out.

第二條 保管與使用責任 (Article 2: Custody and Usage Responsibility)

1. 住客於入住期間對客房內所有設備負有善良管理人之保管維護責任。設備僅限於本飯店客房內由登記住客本人及其同房親友使用，嚴禁私自移出客房、轉借、質押或進行任何處分。為維護飯店住宿安寧與其他客房權益，住客於**夜間十時(22:00)**後使用電競設備時，**務必配戴耳機**，並請勿大聲喧嘩或喧鬧；客房內**禁止使用外接麥克風進行擴音喊話**。

The Guest shall exercise the duty of a prudent custodian in the use, care, and safekeeping of all equipment during the stay. The equipment is strictly limited to personal use inside the designated room by the Guest and authorized occupants. It is strictly prohibited to remove the equipment from the room, lend, pledge, or otherwise dispose of it. To maintain a peaceful environment and respect the rights of other guests, the Guest **must wear headsets** when using the gaming equipment **after 10:00 PM**. Loud noises or shouting are strictly prohibited, and **the use of external microphones for amplified voice chat is forbidden** inside the room.

2. 住客不得私自拆解設備、更改硬體配置、或進行任何破壞機身防拆標籤之行為。若因上述行為導致原廠保固失效，住客應承擔全額賠償責任。
The Guest shall not disassemble the equipment, modify hardware configurations, or tamper with any anti-tampering seals. If such actions void the original manufacturer's warranty, the Guest shall be fully liable for all associated losses.
3. 電腦設備不得用於任何違法活動，未經授權之侵入行為、挖礦、惡意程式安裝或違反第三方平台使用規範之行為。
The equipment shall not be used for illegal activities, unauthorized access attempts, cryptocurrency mining, malware installation, cheating software, or violations of third-party platform terms of service.

第三條 損害賠償與遺失責任 (Article 3: Damage, Loss, and Liability)

1. 退房時請將借出設備轉交至飯店櫃檯並經飯店人員點檢，若發現設備有人為損壞、異常磨損、髒污、浸水、或部分及全部遺失（含主機內部零件遭抽換）之情事，住客應依原廠全新品市價進行全額賠償，或負擔原廠判定之全額維修費用及因維修導致該客房無法營業之營業損失（按該房型當日公告房價計算）。
Upon check-out, please return the issued equipment to the Front Desk for inspection. If the Hotel inspection reveals any intentional or negligent damage, abnormal wear and tear, staining, liquid damage, or partial/total loss (including unauthorized replacement of internal PC components), the Guest shall be liable for the full replacement cost at the current market price of a brand-new item, or the full repair cost determined by the manufacturer, plus any business interruption losses (calculated based on the daily rack rate of the room type) if the room cannot be rented due to repairs.
2. 借出之附屬配件（如變壓器、連接線、耳機架等）若有遺失或損壞，亦比照前項規定賠償。
Loss or damage to any accompanied accessories (e.g., power adapters, cables, headset stands) shall be subject to compensation in accordance with the preceding paragraph.
3. 因設備故障、系統更新、網路問題、第三方服務異常或其他不可歸責於飯店之原因所造成之資料遺失或遊戲帳號損失，飯店不負損害賠償責任。
The Hotel shall not be liable for any data loss, account loss, gameplay interruption, or consequential damages arising from equipment malfunction, software updates, network disruptions, third-party platform failures, or causes beyond the Hotel's reasonable control.

第四條 信用卡預授權與授權扣款 (Article 4: Credit Card Pre-authorization and Charge Authorization)

1. 為確保本協議之履行，住客同意於辦理入住時，由飯店進行信用卡預授權 (Pre-authorization) 或收取新臺幣 20,000 元之保證金。
To secure the performance of this Agreement, the Guest agrees that the Hotel will process a credit card pre-authorization or collect a security deposit of NTS\$20,000 upon check-in.
2. 住客在此不可撤銷地授權飯店：若於退房時或退房後（24 小時內經點驗發現隱蔽性損壞/零件偷換），確認有設備毀損或遺失之情事，且住客拒絕或未能立即以現金或他法賠償時，飯店得逕行自住客留存之信用卡中扣除相關損害賠償、維修費用或營業損失，住客絕無異議。
The Guest hereby irrevocably authorizes the Hotel: In the event that any damage or loss of equipment is discovered upon check-out or within 24 hours after check-out (for concealed damage or replaced components), and the Guest refuses or fails to pay immediately in cash or other methods, the Hotel is authorized to directly charge the Guest's credit card on file for the full amount of damages, repair costs, or business interruption losses, without any objection from the Guest.

第五條 準據法與管轄法院 (Article 5: Governing Law and Jurisdiction)

1. 本協議書之解釋與適用以中華民國法律為準據法。
The interpretation and application of this Agreement shall be governed by the laws of the Republic of China (Taiwan).

2. 因本協議書所生之任何爭議，雙方同意以臺灣臺北地方法院為第一審管轄法院。
Any dispute arising from this Agreement shall be subject to the exclusive jurisdiction of the
Taiwan Taipei District Court in the first instance.
-

住客確認簽名 (Guest Acknowledgment & Signature)

本人已詳細閱讀、理解並完全同意上述所有條款，並確認於入住時已如實收到上述完好之電競設備。

I have read, understood, and fully agreed to all the terms and conditions above, and confirm that I have received the aforementioned gaming equipment in good condition upon check-in.

客房號碼 (Room Number) : _____

住客姓名 (Guest Name) : _____

身分證/護照號碼 (ID/Passport No.) : _____

聯絡電話 (Phone Number) : _____

住客簽名 (Guest Signature) : _____

簽署日期 (Date) : 2026 / _____ / _____

(飯店經手人簽名 / *Hotel Representative*: _____)